



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

9214/2020

39.1 Amt für europäische Integration - Ufficio per l'integrazione europea

Betreff:

39.01/ Genehmigung der Projekte im Rahmen der vierten Aufforderung der Achse 3 "Nachhaltige Umwelt - Energetische Sanierung" - Operationelles Programm "Investitionen in Wachstum und Beschäftigung" EFRE 2014-2020

Oggetto:

39.01/ Approvazione dei progetti nell'ambito del quarto invito dell'Asse 3 "Ambiente sostenibile - Risanamento energetico" - Programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020

Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration

Das Amt für europäische Integration ist mit Beschluss der Landesregierung Nr. 832 vom 8. Juli 2014 ernannt worden, im Rahmen des operationellen Programms „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol die Funktion der Verwaltungsbehörde auszuüben.

Die Verwaltungsbehörde ist nach Artikel 125 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 i.g.F. für die Auswahl der Vorhaben anhand der vom Begleitausschuss genehmigten Kriterien verantwortlich. Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 259 vom 10. März 2015 die Verwaltungsbehörde ermächtigt, für die Projektauswahl einen Lenkungsausschuss einzurichten, der neben achsenspezifischen und fondsübergreifenden Kompetenzen auch die Bereiche Umwelt und Chancengleichheit umfasst.

Der Lenkungsausschuss bespricht die Bewertungsvorschläge, die vorab von der Verwaltungsbehörde, dem Maßnahmenverantwortlichen, der Umweltbehörde und der Gleichstellungsrätin eingebracht wurden und legt eine endgültige Bewertung und somit eine Rangliste der eingereichten Projektanträge fest.

Die vierte Aufforderung der Achse 3 „Nachhaltige Umwelt – energetische Sanierung öffentlicher Gebäude, die für den Wohnzweck bestimmt sind“ wurde mit Beschluss der Landesregierung Nr. 550 vom 02.07.2019 genehmigt.

Die Projekteinreichung war vom 12.07.2019, dem Tag nach der Veröffentlichung im Amtsblatt der Region, bis zum 15.10.2019 möglich. Insgesamt wurden 15 Projektvorschläge eingereicht.

In der ersten Bewertungsphase wurden die Projektanträge formal überprüft. Mit Dekret des Amtsdirektors Nr. 23910 vom 21.11.2019 wurden alle Projektanträge zur zweiten Bewertungsphase zugelassen. In dieser zweiten Phase wurden die Projektanträge anhand der vom Begleitausschuss genehmigten strategischen, operativen und technischen Kriterien qualitativ bewertet.

In der Sitzung vom 29.04.2020 hat der oben genannte Lenkungsausschuss die qualitative Bewertung abgeschlossen und die Rangliste der bewerteten Projektanträge erstellt und genehmigt.

Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea

Con delibera della Giunta provinciale n. 832 dell'8 luglio 2014, l'Ufficio per l'integrazione europea è stato designato a svolgere, nell'ambito del Programma operativo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" FESR 2014-2020 della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, la funzione di Autorità di gestione.

Ai sensi dell'articolo 125 del Regolamento (UE) n. 1303/2013 s.m.i, l'Autorità di gestione è responsabile per la selezione dei progetti in conformità ai criteri approvati dal Comitato di sorveglianza. Con delibera n. 259 del 10 marzo 2015, la Giunta provinciale ha autorizzato l'Autorità di gestione a istituire per la selezione delle operazioni un Comitato di pilotaggio, il quale comprende, oltre alle competenze specifiche per asse e a quelle comuni dei fondi, anche i settori dell'ambiente e delle pari opportunità.

Il Comitato di pilotaggio discute le proposte di valutazione, che prima sono state presentate dall'Autorità di gestione, dal responsabile di misura, dall'Autorità ambientale e dalla Consigliera di parità. Il Comitato di pilotaggio decide la valutazione definitiva e la graduatoria delle proposte progettuali presentate.

Il quarto invito dell'Asse 3 "Ambiente sostenibile – risanamento energetico di edifici pubblici residenziali" è stato approvato dalla Giunta provinciale con delibera n. 550 del 02/07/2019.

La presentazione dei progetti era ammessa dal 12/07/2019, giorno successivo alla pubblicazione del bando sul Bollettino ufficiale della Regione, fino al 15/10/2019. In totale sono state presentate 15 proposte progettuali.

Nella prima fase di valutazione, le proposte progettuali sono state controllate formalmente. Con decreto del Direttore d'ufficio n. 23910 del 21/11/2019, tutte le proposte progettuali sono state ammesse alla seconda fase di valutazione. In questa seconda fase, le proposte progettuali sono state valutate a livello qualitativo sulla base di criteri strategici, operativi e tecnici, approvati dal Comitato di sorveglianza.

Nella riunione del 29/04/2020, il suddetto Comitato di pilotaggio ha concluso la valutazione qualitativa e ha stilato e approvato la graduatoria delle proposte di progetto valutate.

Vier Projekte wurden genehmigt. Zehn der positiv bewerteten Projekte können aufgrund der Ausschöpfung der Mittel derzeit nicht finanziert werden. Ein Projekt wurde als nicht zuschussfähig erklärt.

Wie im Aufruf vorgesehen, bleibt die Rangliste auch nach Mittelausschöpfung bis zum 31.12.2021 bestehen. Durch eventuelle Einsparungen oder Ausfälle von Projekten, oder falls zur optimalen Programmumsetzung zusätzliche Landesmittel (overbooking) für diese Maßnahmen bereitgestellt werden, können die positiv bewerteten Projekte aus der Rangliste finanziert werden, welche derzeit wegen Erschöpfung der finanziellen Mittel nicht finanzierbar sind.

Am 29.05.2020 wurde das endgültige Protokoll der obengenannten Sitzung allen Mitgliedern des Lenkungsausschusses mit Schreiben Prot. Nr. 354984 übermittelt.

Die Rangliste mit dem detaillierten Endergebnis der Bewertung ist integrierender Bestandteil des vorliegenden Dekrets.

Quattro progetti sono stati approvati. Dieci dei progetti valutati positivamente attualmente non possono essere finanziati a causa dell'esaurimento dei fondi. Un progetto è stato dichiarato non ammissibile a finanziamento.

Come previsto dal bando, la graduatoria rimane valida anche dopo l'esaurimento dei fondi fino al 31/12/2021. In caso di eventuali economie o sospensioni di progetti, o se per l'attuazione ottimale del Programma fossero messi a disposizione ulteriori fondi provinciali per queste misure (overbooking), potranno essere finanziati i progetti in graduatoria valutati positivamente, che attualmente risultano non finanziabili per esaurimento dei fondi.

In data 29/05/2020 è stato inviato il verbale definitivo della riunione sopracitata a tutti i membri del Comitato di pilotaggio, con nota prot. n. 354984.

La graduatoria con il risultato finale dettagliato della valutazione è parte integrante del presente decreto.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Amtsdirektor

das Endergebnis der Bewertung gemäß der Rangliste in der Anlage zu genehmigen.

Gegen diese gesetzlich für endgültig erklärte Verwaltungsakte kann innerhalb von 60 Tagen beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingelegt werden.

Der Amtsdirektor

Ciò premesso, il Direttore d'Ufficio

decreta

di approvare il risultato finale della valutazione secondo la graduatoria allegata.

Contro il presente atto amministrativo dichiarato definitivo per legge è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo regionale competente entro 60 giorni.

Il Direttore d'Ufficio

Peter Paul Gamper

Anlage: Rangliste mit Bewertung

Allegato: graduatoria con valutazione

Prioritätsachse 3 - Nachhaltige Umwelt



Investitionspriorität 4.c

Nachhaltige Umwelt - 4. Aufruf - Energetische Sanierung (Wohnzweck)

Rangliste

Genehmigte Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
1	FESR3079	Ex GS Pens	Energetische Sanierung der Ex-Grundschule Pens	Gemeinde Sarntal	301.454,03	256.235,93 (85,00%)	90,10	Genehmigt
2	FESR3067	ALGUND07	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES GEBÄUDES IN ALGUND, M. LADURNER-STRASSE NR. 7 A,B,C,D	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	429.903,93	365.418,34 (85,00%)	79,89	Genehmigt
3	FESR3077	Parma C	Energetische Sanierung des Wohngebäudes in der Parmastrasse 71,73 und 75	Stadtgemeinde Bozen	1.259.699,69	1.070.744,74 (85,00%)	79,87	Genehmigt
4	FESR3075	Parma - A	Energetische Sanierung des Wohngebäudes in der Parmastrasse Nr. 63, 65	Stadtgemeinde Bozen	1.119.733,44	951.773,42 (85,00%)	78,68	Genehmigt

Nicht finanzierbare Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
1	FESR3076	Parma B	Energetische Sanierung des Wohngebäudes in der Parmastraße 67 und 69	Stadtgemeinde Bozen	1.119.733,44	951.773,42 (85,00%)	78.675	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
2	FESR3072	LUSON	Energetische Sanierung eines Wohnhauses in der Gemeinde Lüsen in der König-Arnulf-Straße 6	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	507.752,32	431.589,47 (85,00%)	74.5	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
3	FESR3073	VIPITENO2	Energiesanierung eines Wohngebäudes in der Stadt VIPITENO in der Riesenbachlstraße 2 - NORD A	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	359.470,26	305.549,72 (85,00%)	73.515	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
4	FESR3068	ALGUND09	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES GEBÄUDES IN ALGUND, M. LADURNER-STRASSE NR. 9 AB	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	294.867,50	250.637,37 (85,00%)	73.1	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
5	FESR3071	VIPITENO1	Energetische Sanierung eines Wohnhauses in der Gemeinde VIPITENO in der Riesenbachlstraße 2 - SÜD	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	594.117,10	504.999,53 (85,00%)	72.685	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Gesamtsumme (genehmigt)	Öffentlicher Beitrag	LA	Ergebnis
6	FESR3074	VIPITENO3	Energetische Sanierung eines Wohngebäudes in der Gemeinde VIPITENO in der Riesenbachlstraße 2 - NORD B	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	482.293,68	409.949,63 (85,00%)	72.335	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
7	FESR3065	GAIS1-A	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES GEBÄUDES IN GAIS, Löfflerweg 1-15 Gebäude A	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	742.863,84	631.434,26 (85,00%)	72.245	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
8	FESR3070	ALGUND11B	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES GEBÄUDES IN ALGUND, M. LADURNER-STRASSE NR. 11B	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	479.250,98	407.363,33 (85,00%)	72	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
9	FESR3066	GAIS1-B	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES GEBÄUDES IN GAIS, Löfflerweg 1-15 Gebäude B	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	448.118,31	380.900,56 (85,00%)	71.945	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar
10	FESR3069	ALGUND11A	ENERGETISCHE SANIERUNG EINES GEBÄUDES IN ALGUND, M. LADURNER-STRASSE NR. 11A	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol	498.526,34	423.747,39 (85,00%)	71.74	Wegen Erschöpfung der Mittel nicht finanzierbar

Nicht genehmigte Projekte

Nr	Projektnummer	Akronym	Titel Projekt	Lead Partner	Ergebnis
1	FESR3078	FF-Pens	Energetische Sanierung der FF-Halle Pens mit Wohnung	Comune di Sarentino	Ausschlusskriterium nicht erfüllt

Öffentlicher Beitrag laut Aufruf	Gesamtsumme (genehmigt)	Genehmigter öffentlicher Beitrag
2.877.000,00	3.110.791,09	2.644.172,43

Asse prioritario 3 - Ambiente sostenibile



Priorità di investimento 4.c

Ambiente sostenibile - 4° bando - Risanamento energetico (edilizia abitativa)

Graduatoria

Progetti approvati

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
1	FESR3079	Ex GS Pens	Risanamento energetico dell'ex-scuola elementare di Pennes	Comune di Sarentino	301.454,03	256.235,93 (85,00%)	90,10	Approvato
2	FESR3067	ALGUND07	RISANAMENTO ENERGETICO DI UN EDIFICIO RESIDENZIALE A LAGUNDO, VIA M. LADURNER N. 7 A,B,C,D	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	429.903,93	365.418,34 (85,00%)	79,89	Approvato
3	FESR3077	Parma C	Riqualificazione energetica dell'edificio di edilizia abitativa situato in Via Parma 71, 73 e 75	Comune di Bolzano	1.259.699,69	1.070.744,74 (85,00%)	79,87	Approvato
4	FESR3075	Parma - A	Riqualificazione energetica del complesso di edilizia abitativa in via Parma nn. 63 e 65	Comune di Bolzano	1.119.733,44	951.773,42 (85,00%)	78,68	Approvato

Progetti non finanziabili

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
1	FESR3076	Parma B	Riqualificazione energetica dell'edificio di edilizia abitativa situato in Via Parma n. 67 e n.69	Comune di Bolzano	1.119.733,44	951.773,42 (85,00%)	78.675	Non finanziabile per esaurimento fondi
2	FESR3072	LUSON	Risanamento energetico di un edificio residenziale sito nel comune di Luson in via König Arnulf 6	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	507.752,32	431.589,47 (85,00%)	74.5	Non finanziabile per esaurimento fondi
3	FESR3073	VIPITENO2	Risanamento energetico di un edificio residenziale sito nel comune di VIPITENO in via Riesenbachl 2 - Edificio NORD A	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	359.470,26	305.549,72 (85,00%)	73.515	Non finanziabile per esaurimento fondi
4	FESR3068	ALGUND09	RISANAMENTO ENERGETICO DI UN EDIFICIO RESIDENZIALE A LAGUNDO, VIA M. LADURNER N. 9 AB	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	294.867,50	250.637,37 (85,00%)	73.1	Non finanziabile per esaurimento fondi
5	FESR3071	VIPITENO1	Risanamento energetico di un edificio residenziale sito nel comune di VIPITENO in via Riesenbachl 2 - Edificio SUD	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	594.117,10	504.999,53 (85,00%)	72.685	Non finanziabile per esaurimento fondi

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Totale (approvato)	Contributo pubblico	CdP	Esito
6	FESR3074	VIPITENO3	Risanamento energetico di un edificio residenziale sito nel comune di VIPITENO in via Riesenbachl 2 - Edificio NORD B	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	482.293,68	409.949,63 (85,00%)	72.335	Non finanziabile per esaurimento fondi
7	FESR3065	GAIS1-A	Risanamento energetico di un edificio residenziale sito nel comune di Gais via Lovello 1-15 edificio A	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	742.863,84	631.434,26 (85,00%)	72.245	Non finanziabile per esaurimento fondi
8	FESR3070	ALGUND11B	RISANAMENTO ENERGETICO DI UN EDIFICIO RESIDENZIALE A LAGUNDO, VIA M. LADURNER N. 11B	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	479.250,98	407.363,33 (85,00%)	72	Non finanziabile per esaurimento fondi
9	FESR3066	GAIS1-B	Risanamento energetico di un edificio residenziale sito nel comune di Gais via Lovello 1-5 edificio B	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	448.118,31	380.900,56 (85,00%)	71.945	Non finanziabile per esaurimento fondi
10	FESR3069	ALGUND11A	RISANAMENTO ENERGETICO DI UN EDIFICIO RESIDENZIALE A LAGUNDO, VIA M. LADURNER N. 11A	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano	498.526,34	423.747,39 (85,00%)	71.74	Non finanziabile per esaurimento fondi

Progetti non approvati

Numero	Codice progetto	Acronimo	Titolo del progetto	Lead Partner	Esito
1	FESR3078	FF-Pens	Risanamento energetico della caserma dei VVF Pennes con abitazione	Comune di Sarentino	Criterio a esclusione non soddisfatto

Contributo pubblico a bando	Totale (approvato)	Contributo pubblico assegnato
2.877.000,00	3.110.791,09	2.644.172,43



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GAMPER PETER PAUL

04/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 11 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Peter Paul Gamper
codice fiscale: TINIT-GMPPRP72R05F132R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 15107117
data scadenza certificato: 04/10/2022 00.00.00

Am 05/06/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 11
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 05/06/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/06/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma